

# Rapport annuel 2014



## Rapport de mise en œuvre du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest sur les engagements de l'accord socio-économique Snap Lake

Mars 2015

Préparé par les ministères du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest suivants :

Industrie, Tourisme et Investissement (ITI)

Éducation, Culture et Formation (ÉCF)

Santé et Services sociaux





Rapport de mise en œuvre du  
gouvernement des Territoires du  
Nord-Ouest sur les engagements de  
l'accord socio-économique Snap Lake  
Rapport annuel 2014

Mars 2015

Préparé par les ministères du  
gouvernement des Territoires du Nord-Ouest suivants :

Industrie, Tourisme et Investissement (ITI)

Éducation, Culture et Formation (ÉCF)

Santé et Services sociaux

# EXECUTIVE SUMMARY

En 2004, le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest (GTNO) a signé un accord socio-économique (ASE) avec De Beers Canada inc. pour le développement de la mine de diamants Snap Lake aux Territoires du Nord-Ouest (TNO). Le GTNO doit produire un rapport sur l'état des engagements établis en vertu de l'ASE pour garantir que les résidents et les entreprises des TNO bénéficient de la mine Snap Lake. Le rapport résume les mesures que le GTNO prend pour mettre en œuvre les engagements conclus dans le cadre de l'ASE.

Les engagements relèvent essentiellement de deux catégories : formation et perfectionnement professionnel et développement des entreprises. En vertu des engagements en matière de formation et de perfectionnement professionnel, le GTNO a offert des programmes et des ressources de formation à plus de 1 900 habitants de Yellowknife, ainsi qu'à 219 membres des communautés de Behchokò, de Whatì, de Gamètì, de Wekweètì et de Łutselk'e. D'autres programmes, comme NWT Job Futures, des services d'orientation de carrière et des salons de l'emploi font la promotion des carrières dans les secteurs de la technologie, de la science, de l'ingénierie et des mines. Au total, plus de 1 900 résidents ont participé aux événements et aux activités d'orientation de carrière. De ce nombre, plus de 400 personnes ont pris part aux salons de l'emploi et aux conférences sur les métiers. Plus de trois millions de dollars sont investis chaque année par le ministère de l'Éducation, de la Culture et de la Formation (MÉCF) dans des programmes d'apprentissage, de formation et de certification professionnelle.

En matière de développement des entreprises, le ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement (MITI) a versé au cours de l'exercice plus de 3,8 millions de dollars à 457 habitants, entreprises et organisations des TNO, dans le cadre de programmes d'appui aux entrepreneurs et au développement économique (PAEDE), selon les cinq catégories suivantes : soutien au secteur, développement économique communautaire, micro-entreprise, veille économique et réseautage, et soutien aux entrepreneurs. Au cours de l'exercice 2014, la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest a accordé des crédits de plus de 3 millions de dollars et octroyé au-delà de 250 000 \$ en subventions. Plus de 1 500 entreprises du Nord sont inscrites au titre de la Politique d'encouragement aux entreprises (PEE) et les données qui les concernent sont fournies à la mine. D'autres initiatives appuient le développement des entreprises, notamment les programmes et ententes de transfert concernant les agents de développement économique, les programmes de développement des collectivités, ainsi que la formation offerte dans le cadre de divers programmes d'études du collège Aurora.

Les engagements pour le bien-être collectif sont soutenus par les partenariats entre le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et De Beers, des administrations autochtones, des administrations des services de santé et des services sociaux, des organisations non gouvernementales et des chefs de la communauté. Des programmes, comme le programme de counseling communautaire, proposent des services et des mesures d'aide en santé mentale et en toxicomanie, ainsi que pour contrer la violence familiale, notamment sous forme de mesures de prévention, de soins et de programmes de suivi dans les communautés.

To request this complete document in French please call the Department of Industry, Tourism and Investment at 867-920-8696.

---

Si vous souhaitez obtenir le présent document en français dans son intégralité, communiquez avec le ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement en composant le 867-920-8696.